

Formulário de Análise de Gramática SÁ, Filippe Franco de (1915)

Domínio		
		Línguas neolatinas
Classificaç	ão	
		Gramática portuguesa
Período		
		Séc. XX
Autoria		
	SOBRENOME, Nome	SÁ, Felippe Franco de
	Data de nascimento	1841/06/02
	Data de falecimento	1906/03/08
	Nacionalidade	Brasil
	Naturalidade	Alcântara/ Maranhão
	Naturalização	Não se aplica
	Escolaridade	Bacharelou-se em Ciências Sociais e Jurídicas, em 1864.
	Profissão	Magistrado, Promotor e Redator do Publicador Maranhese, Servidor Público, Advogado e escritor
	Gênero/Sexo	Masculino
	Outras publicações	 Justificação do ex-promotor público da capital do maranhão - São Luís, 1872. A reforma da constituição: estudo de
		história pátria e direito constitucional. Rio de janeiro, 1880. Reforma constitucional: discurso pronunciado na câmara dos deputados na sessão de 20 de maio de 1870. Rio de janeiro, 1879. Discurso pronunciado na câmara dos
		deputados na sessão de 30 de junho de 1879. Rio de janeiro, 1879. • Contribuiu com artigos para os jornais



		maranhenses 'a Coalisão' (1865) e 'Publicador maranhense' (1865-1866).
Obra		
	Título completo	A Língua Portuguesa: Dificuldades e dúvidas
	Título curto	A Língua Portuguesa
	Ano de publicação da primeira edição	1915
	País em que a primeira edição foi publicada	Brasil
	Cidade em que a primeira edição foi publicada	Maranhão
	Quantidade de edições	1?
	Número da edição analisada	1
	Ano de publicação da edição analisada	1915
	País em que a edição analisada foi publicada	Brasil
	Cidade em que a edição analisada foi publicada	Maranhão
	Editora responsável pela edição	Imprensa Oficial
	Quantidade de páginas	331
	Idioma em que foi escrito	Português
	Idioma analisado pelo material	Português
	Tipo de gramática	 ● "E não sómente por influencia da tradição local, porque sempre entendemos que todo o homem culto, sobretudo o que se destina a falar ao publico, pela impresa ou na tribuna, tem obrigação de saber sufficientemente a sua língua" (sic, p. III - prefácio); ● "Só recorremos à filosofia gramatical e à filologia histórica e comparativa, para elucidação das duvidas ou



	difficuldades que os factos da lingua offerecem, para justificar o bom uso ou corrigir o máu." (sic, p. IV – prefácio).
	 Gramática histórica "Só recorremos à filosofia gramatical e à filologia histórica e comparativa, para elucidação das duvidas ou difficuldades que os factos da lingua offerecem, para justificar o bom uso ou corrigir o máu." (sic, p. IV – prefácio) "Trate-se de um estudo histórico-comparativo da nossa lingua, escrito pelo saudoso maranhense []." (sic, p. 329) "Contém as relações da nossa lingua com o latim, o grego, o italiano, o espanhol, o francez e vários dialetos; cita os classicos portugueses de todos os tempos, e compulsa o trabalho de alemães e ingleses que se ocuparam do portuguez." (sic, p.329)
	Gramática descritiva ● "[]relacionados com ditongos e tritongos, e nele podem os estudiosos colher, pelo menos, valiosos elementos para a definitiva resolução de tais problemas" (sic, p. n.p - prólogo)
Presença de exercícios	Não se aplica
Design gráfico	Apenas textos, em preto e branco.

Sumário

Não possuí sumário.

Objetivos do autor

- "A publicação póstuma dos trabalhos linguísticos do ilustre e finado maranhense Franco de Sá tem por título *A Língua Portuguesa*, (dificuldades e dúvidas), e trata especialmente de ortofonia, que é o mesmo que ortoépia ou pronúncia rigorosa" (sic, p. n.p prólogo);
- "Em todo caso, o livro de Franco de Sá suscita interessantes problemas, relacionados com ditongos e tritongos, e nele podem os estudiosos colher, pelo menos, valiosos elementos para a definitiva resolução de tais problemas" (*sic*, p. n.p prólogo).
- "Foi, pois, nosso intuito, como o nosso titulo indica, não escrever um tratado



scientifico, mas tão somente estudar as partes em que pudesse encontrar incertezas quem quisesse aprender, como dizião os velhos grmaticos, a falar e escrever correctamente. Só recorremos à filosofia gramatical e à filologia histórica e comparativa, para elucidação das duvidas ou difficuldades que os factos da lingua offerecem, para justificar o bom uso ou corrigir o máu." (sic, p. IV – prefácio).

Concepção de língua, norma e gramática

Língua

• "[...] a língua o mais forte vínculo da união nacional, trabalhar a bem da pureza e boa conservação do idioma, que, dos nossos antepassados, tão formoso e nobre recebemos, é ainda uma acção politica, serviço não somenos, quando tantos elementos perturbadores e dissolventes ameação a homogeneidade e integridade da nossa patria" (sic, p. V – prefácio).

Gramática

• "[...] depois de mostrar os varios conhecimentos que exige a disciplina gramatical, quo então compreendia o deve comprehendia o estudo dos classicos, assim conclue (...) Quem a penetra no íntimo, descobre muitas delicadezas, que não sómente pódem aguçar os engenhos pueris, mas ainda exercitar a mais alta erudição o sciencia... Não são nimiamente pequenas estas cousas, nem impedimento às grandes, como julgão alguns. Decerto não se deve descer a um meticuloso extromo e ineptas cavillações, quo fatigão e abatem o espirito. Mas, na grammatica, só é nocivo o que é vão ou supérfluo (supervacuum)." (sic, p. IV – V - prefácio).

Classe de palavras

8 classes: Substantivo, adjetivo, verbo, advérbio, interjeição, numeral, conjunções e preposições.

Especificidades

- Presença de exemplificação;
- Presença de comparações de outras línguas com o português;
- Uso recorrente de descrição;
- Várias menções e associações com autores de prestígio;
- Presença marcante da gramática histórica;
- Uso de termos fonéticos para explicitação;

Corpus de referência

- Usos de textos literários escritos até o fim do século XVIII.
- Usos de textos literários escritos no século XIX.
- Usos de textos orais.

Inspiração / referência recebida

- João de Barros (p. n.p Prólogo)
- Constâncio (p. n.p Prólogo)
- Julio Ribeiro (p. n.p Prólogo)
- Gonçalves Viana (p. n.p Prólogo)



- Soares Barbosa (p. n.p Prólogo)
- Ribeiro de Vasconcelos (p. n.p Prólogo)
- Adolfo Coelho (p. n.p Prólogo)
- Epifânio (p. n.p Prólogo)
- Júlio Ribeiro (p. n.p Prólogo)
- Duarte Nunes de Leão (p. n.p Prólogo)
- Frederico Diez (p. 3)
- João Franco Barreto (p. 5)
- Leite de Vascoucellos (p. 305)

Inspiração/referência exercida

Estado da arte

- MEGALE, Heitor. Filologia bandeirante. ITINERÁRIOS—Revista de Literatura, 1998. Disponível em:
 https://periodicos.fclar.unesp.br/itinerarios/article/view/2843/2594. Acesso em: 25 mai 2024.
- NETO, Vidal; CARDOSO, José Bento. A formação do pensamento linguístico brasileiro: entre a gramática e novas possibilidades de tratamento da língua (1900-1940). Tese de Doutorado. Universidade de São Paulo. Disponível em: < https://www.teses.usp.br/teses/disponiveis/8/8139/tde-12082021-203927/publico/20 21_JoseBentoCardosoVidalNeto_VCorr.pdf>. Acesso em: 25 mai 2024.
- OLIVEIRA, Daniele Felizola de. O pensamento linguístico de Jerônimo Soares Barbosa e sua influência nas principais gramáticas brasileiras do século XIX. 2015.
 Disponível em: < https://app.uff.br/riuff/bitstream/handle/1/3348/TESE_VERS%c3%83O_FINAL.pdf?sequence=1&isAllowed=y>. Acesso em: 25 mai 2024.

Informação complementar

- Durante a pesquisa, constatou em diversos sites que Felippe de Sá havia nascido em Alcântara, no Maranhão. No entanto, no próprio livro Fran Paxego, ao discorrer sobre a biografia de Sá, expõe que este nasceu no Rio de Janeiro.
- Sá produziu vários artigos e um livro da área jurídica: SÁ, Felippe Franco de. A reforma da Constituição: estudo de história pátria e direito constitucional. Rio de Janeiro: Typographia Nacional, 1880.

Redator/Revisor

Emilly Karoliny Matos de Paulo (Redator) Vitória da Silva Lorena (Revisora)

Data de análise

01/09/2025

Obra completa (anexo do pdf)

Obra completa anexada



Foto do autor (anexo de imagem)



Localização da foto na web

Disponível em: https://atom.senado.leg.br/index.php/felipe-franco-de-s. Acesso em: 25 mai 2024.

Localização da obra no acervo

Acervo MuGra

Referências

- Disponível em:
 - https://dibrarq.arquivonacional.gov.br/index.php/filipe-franco-de-sa. Acesso em: 25 mai 2024.
- Disponível em: https://atom.senado.leg.br/index.php/felipe-franco-de-s. Acesso em: 25 mai 2024.
- Disponível em:
 - https://www.lexml.gov.br/urn/urn:lex:br:rede.virtual.bibliotecas:livro:1880;000007878>. Acesso em: 01 set 2025.
- Disponível em:
 - https://www25.senado.leg.br/web/senadores/senador/-/perfil/1629. Acesso em: 01 set 2025.
- Disponível em:
 - https://dibrarq.arquivonacional.gov.br/index.php/sa-filipe-franco-de-1841-1906. Acesso em: 01 set 2025.

Referência bibliográfica do item no acervo

SÁ, Filippe Franco de. **A língua portuguesa**: dificuldades e dúvidas. Maranhão: IMP: Official, 1915.